

32013R0071

26.1.2013.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 26/7

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 71/2013****od 25. siječnja 2013.**

**o izmjeni Uredbe (EU) br. 206/2010 o uvrštavanju Urugvaja na popis trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova iz kojih je dozvoljen uvoz svježeg mesa u Uniju i o ispravku te Uredbe u vezi s obrascem veterinarskog certifikata za ovce i koze namijenjene za rasplod ili proizvodnju nakon uvoza**

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2004/68/EZ od 26. travnja 2004. o utvrđivanju pravila zdravlja životinja za uvoz u i provoz kroz Zajednicu određenih živih papkara i o izmjeni direktiva 90/426/EEZ i 92/65/EEZ i stavljanju izvan snage Direktive 72/462/EEZ <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 1., članak 7. točku (e) i članak 13. stavak 1.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuju proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi <sup>(2)</sup>, a posebno uvodnu rečenicu te stavke 1. i 4. njezinog članka 8.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EU) br. 206/2010 <sup>(3)</sup> utvrđeni su zahtjevi veterinarskog certificiranja za uvoz u Uniju određenih pošiljaka živih životinja ili svježeg mesa. U njoj je također utvrđen popis trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova koji ispunjavaju određene kriterije i iz kojih se zato smiju uvoziti pošiljke u Uniju.
- (2) Uredbom (EU) br. 206/2010 dozvoljen je uvoz svježeg iskoštenog i zrelog mesa goveda s cijelog državnog područja Urugvaja.
- (3) Urugvaj je slobodan od bolesti slinavke i šapa, ali provodi cijepljenja. Zato ima opći status zdravlja goveda različit od onog u Uniji. Slijedom toga Urugvaju je dozvoljeno izvoziti samo svježe iskošteno i zrelo meso goveda. Prema uvjetima uvoza traži se da se goveda namijenjena klanju za izvoz svježeg mesa u Uniju šalju izravno s gospodarstva podrijetla u klaonicu. Tim su uvjetom mnoga mala gospodarstva isključena iz proizvodnje za tržište Unije jer njihove životinje prije klanja uvijek prolaze kroz sabirne centre ili sajmove životinja.

- (4) Inspekcijom Unije u ožujku 2012. potvrđeno je da je urugvajskim sustavom označavanja i bilježenja kretanja omogućeno veterinarima da provjere prethodna kretanja životinja. Tako se sustavom može osigurati da su životinje proboravile 40 dana na jednom gospodarstvu prije prijevoza u klaonicu. Urugvaj također može jamčiti poštivanje uvjeta o zdravlju životinja za uvoz u Uniju za goveda namijenjena klanju za izvoz svježeg iskoštenog i zrelog mesa u Uniju čak kad te životinje i prolaze kroz sabirne centre i/ili sajmove prije klanja na temelju sustava označavanja kojim se pojedinačno identificiraju sva goveda, tako da ih se može slijediti unatrag do njihovog izvornog gospodarstva.

- (5) Urugvaj time pruža jamstva dovoljna da se osigura da sva goveda čije je meso predviđeno za izvoz u Uniju imaju jednak status zdravlja kad prolaze u Urugvaju prije klanja kroz sabirne centre (uključujući sajmove). Zato je potrebno izmijeniti unos za tu zemlju na popisu u dijelu 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010.

- (6) Došlo je do pogreške u dvije bilješke o napomenama u dijelu II.2. modela certifikata „OVI-X” navedenom u dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010. Zato je potrebno izmijeniti i ispraviti Uredbu (EU) br. 206/2010.

- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.****Odredbe o izmjeni**

U dijelu 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010, redak koji se odnosi na Urugvaj zamjenjuje se sljedećim:

<sup>(1)</sup> SL L 139, 30.4.2004., str. 321.

<sup>(2)</sup> SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

<sup>(3)</sup> SL L 73, 20.3.2010., str. 1.

| ISO oznaka i naziv treće zemlje | Oznaka državnog područja | Opis treće zemlje, državnog područja ili njezinog dijela | Veterinarski certifikat |       | Posebni uvjeti | Datum isteka <sup>(2)</sup> | Datum početka <sup>(3)</sup> |
|---------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------|-------|----------------|-----------------------------|------------------------------|
|                                 |                          |                                                          | Obrazac/obrasci         | DJ    |                |                             |                              |
| 1                               | 2                        | 3                                                        | 4                       | 5     | 6              | 7                           | 8                            |
| „UY- Urugvaj                    | UY-0                     | Cijela zemlja                                            | EQU                     |       |                |                             |                              |
|                                 |                          |                                                          | BOV                     | A i J | 1              |                             | 1. studenoga 2001.”          |
|                                 |                          |                                                          | OVI                     | A     | 1              |                             |                              |

### Članak 2.

#### Odredbe o ispravku

U dijelu 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010, dio II. obrasca certifikata „OVI-X” ispravlja se i glasi:

(a) u točki II.2.8., rečenica:

„<sup>(1)</sup> bilo [II.2.8.2. ako su životinje namijenjene proizvodnji, rođene i bez prekida uzgajane na gospodarstvima na kojima slučaj grebeži ovaca nikad nije dijagnosticiran;]”

zamjenjuje se sljedećim:

„<sup>(2)</sup> bilo [II.2.8.2. ako su životinje namijenjene proizvodnji, rođene i bez prekida uzgajane na gospodarstvima na kojima slučaj grebeži ovaca nikad nije dijagnosticiran;]”

(b) u točki II.2.9., uvodna rečenica:

„otpremaju se/otpremljene su<sup>(1)</sup> s gospodarstva podrijetla bez prolaska kroz sajam,”

zamjenjuje se sljedećim:

„otpremaju se/otpremljene su<sup>(2)</sup> s gospodarstva podrijetla bez prolaska kroz sajam,”

### Članak 3.

#### Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2013.

Za Komisiju  
Predsjednik  
José Manuel BARROSO